

林鍾權*
宋泰玟**

韓國의 人工妊娠中絶實態 考察

目次	I. 序 論
	II. 研究目的 및 資料
	III. 人工妊娠中絶實態
	IV. 要 約

I. 序 論

出生力 低下에 큰 영향을 미쳐왔던 人工妊娠中絶은 避妊普及擴大와 더불어 지속적인 増加를 보여왔다. 그러나 1980年代에 이르러 人工妊娠中絶의 増加勢가 점차 減少趨勢를 나타내고 있어 母性健康維持 側面에서 뿐만아니라 人口資質 및 社會的 모든 側面에 좋은 영향을 미치게 될 것으로 보여지고 있다.

最近 人工妊娠中絶이 줄어들고 있는 原因은 주로 婦人들의 人工妊娠中絶에 대한 認識의 變化와 効率的인 避妊受容의 増加에 緣由된 것으로 풀이되고 있다.

그동안 妊娠中絶이 出生力 低下에 미친 寄與度를 살펴보면 1960年에서 1975年 期間內的 그 寄與度는 家族計劃事業에 의한 것과 동일한 水準인 3 分の 1 정도의 比重을 차지했던 것으로 評價되고 있으며(出生力低下에 미친 주요 要因別 寄與度; 社會·人口學的 要因: 37.8%, 家族計劃事業: 31.1%, 人工妊娠中絶: 31.1%), 1978년에는 家族計劃事業에 의한 出生抑制 效果보다도 人工妊娠中絶에 의한 寄與度가 더 컸던 것으로 評價되고 있다.

1975年 한해동안 15~44歲 有配偶婦人에서 發生된 妊娠中絶은 53萬 6 千件 (都市地域: 33萬 7 千件, 農村地域: 19萬 9 千件)으로 推定되었고, 이로 인하여 約 23萬 1 千件的 出生이 抑制된 것으로 推算되었으며, 1978年에 있어서는 總 妊娠中絶件數가 63萬件 (都市地域: 44萬 6 千, 農村地域: 18萬 4 千件)으로 27萬 1 千件的 出生을 防止하는데 寄與

* 本院 責任研究員.

** 本院 電算員.

1) 孔世權外, 韓國家族計劃事業, 1961~1980, 家族計劃研究院, 1981, pp. 158~159.

한 것으로 推算되고 있다.²⁾

그러나 最近 人工妊娠中絶이 점차 줄어들고 있는 趨勢를 보여 1981年의 경우 全國의으로 約 59萬 6 千件(都市地域: 42萬 6 千件, 農村地域: 17萬件)³⁾의 人工妊娠中絶이 實施된 것으로 推算되며, 25萬 7 千件的 出生이 抑制된 것으로 推定되고 있다. 1983年에는 人工妊娠中絶 受容頻度가 크게 줄어들어 全國의으로 볼 때 44萬 3 千件(都市地域: 32萬 6 千件, 農村地域: 11萬 7 千件)⁴⁾으로 推定되었으며 이에 따라 出生 防止는 19萬 1 千件으로 推算되고 있다.

이상에서 살펴 본 바와같이 1980年 以前까지는 人工妊娠中絶에 의한 出産力 低下가 家族計劃事業 못지 않게 큰 功獻을 했음을 알 수 있다. 그러나 人工妊娠中絶이 出産力 低下에 미치고 있는 寄與도와는 달리 逆機能的 要素를 가지고 있다는 데 지금까지 妊娠中絶은 많은 論難의 對象이 되어왔다. 出産力 低下를 위하여 避妊普及(事前妊娠調節)을 強力하게 推進하고 있는 상황에서 人工妊娠中絶(事後出産調節)受容이 盛行한다는 것은 避妊普及自體에 問題가 있었음을 나타낸 것이라고 볼 수 있다.

더우기 人工妊娠中絶의 目的이 대부분 斷産에 있었음을 勘案할 때 避妊普及에 대한 改善策이 要望된다고 할 수 있다. 그러나 過去 繼續增加를 보여왔던 人工妊娠中絶이 最近 避妊實踐率의 増大로 말미암아 鈍化되어 가는 趨勢에 있고, 出産率도 繼續 低下되고 있어 母性健康에서 뿐만 아니라 社會 諸側面에서 볼 때 극히 다행스러운 일이다.

II. 研究目的 및 資料

1. 研究目的

出産力 低下에 큰 영향을 미쳐왔던 人工妊娠中絶이 높은 避妊受容 狀態에서도 계속 出産抑制의 主要因으로 作用을 하고 있는지의 與否와 人工妊娠中絶의 減少에 따른 出産力 變動 關係 그리고 最近 人工妊娠中絶을 크게 鈍化시키고 있는 要因이 무엇인지를 밝혀보고자 하는 것이 本 研究의 主 目的이다.

2) 林鍾權, 崔富玉, 人工妊娠中絶實態에 관한 研究, 家族計劃研究院, 1979. 12. pp. 16~17.

3) 韓國人口保健研究院, 1982年 全國家族保健實態調查資料, 1983.

4) 韓國人口保健研究院, 1984年 老人生活實態 및 死亡力調査의 家族計劃調查資料.

2. 資 料

이 研究를 위하여 사용된 資料는 1964年 家族計劃調查, 1966年 全國 家族計劃實態調查, 1968年 韓國婦人의 出産力 및 家族計劃實態調查, 1972年 出産力과 家族計劃, 1973年 全國 家族計劃 및 出産力調查, 1976年 全國 出産力 및 家族計劃評價調查, 1978年 家族計劃 및 出産力實態調查, 1982年 全國 家族保健實態調查等 8個의 全國 調査에 의해서 分析 報告된 人工妊娠中絶, 避妊實態, 및 出産力資料로 이를 相互比較 考察했으며 그리고 1984年 老人生活實態 및 死亡力調查와 병행 실시했던 出産力과 家族計劃實態調查의 資料를 一次 分析하여 이용하였다.

Ⅲ. 人工妊娠中絶 實態

1. 人工妊娠中絶 經驗趨勢

年度別 人工妊娠中絶 經驗率

15~44歲 有配偶婦人의 人工妊娠中絶 經驗率을 年度別로 살펴보면 1964年 7 퍼센트 水準에서 2年이 經過한 1966年에는 14퍼센트로 約 2倍가 增加되었고 그후 人工妊娠中絶 經驗率은 繼續 增加하며 1973년에는 有配偶婦人중 30퍼센트가 經驗했고 1978년에는 對象婦人중 約 半數에 달하는 49퍼센트의 婦人이 人工妊娠中絶을 經驗한 것으로 밝혀졌다.

그러나 이와같이 每年 큰 幅으로 增加를 繼續해 왔던 人工妊娠中絶 經驗率이 1981年에 이르러 그 增加速度가 크게 鈍化되어 前年度보다 約 1 퍼센트 포인트가 增加된 50퍼센트 水準에 머물렀다. (表 1, 및 圖 1 參照)

地域別로 볼 때 人工妊娠中絶은 1960年度 初期에 주로 都市地域 婦人에게서 盛行하여 都市와 農村間의 隔差가 심했었다. 1964年の 경우 都市地域 婦人이 農村地域 婦人보다 約 4倍가 높은 15퍼센트였으며, 1966년에는 人工妊娠中絶 經驗率이 都市地域에서 27퍼센트, 農村地域에서는 7 퍼센트 水準이었다.

그러나 1973년에는 都市地域의 人工妊娠中絶 經驗率이 37퍼센트, 農村地域은 24퍼센트로써 農村地域 婦人의 人工妊娠中絶이 크게 늘어나고 있음을 알 수 있다. 즉 1978년에는 都市地域에서의 人工妊娠中絶 經驗率이 약 60퍼센트에 육박하는 57퍼센트, 그리고 農村地域에서는 38퍼센트의 經驗率을 나타냄으로써 都市·農村을 막론하고 人工妊娠中絶 經驗率은 繼續 크게 增加해 왔다.

Table 1. Percent of Currently Married Women Aged 15~44 Ever Having an Abortion.
1964~1982

有配偶婦人(15~44)의 人工妊娠中絶 經驗率, 1964~1982

Residence	1964	1966	1968	1971	1973	1976	1978	1982
National	7	14	16	26	30	39	49	50
Urban	15	27	26	37	37	46	57	52
Rural	4	7	10	19	24	29	38	44

Source : 1964 : Ministry of Health and Social Affairs (MOHSA), *Family Planning*, 1964.

1966 : MOHSA, *National Family Planning Survey*, 1966.

1968 : Kap Suk Koh, et al., *National Fertility and Family Planning Survey*, Seoul, National Family Planning Center, 1970.

1971 : Hyun Sang Moon, et al., *Fertility and Family Planning: An Interim Report on 1971 Fertility-Abortion Survey*, Korean Institute for Family Planning (KIFP) 1972.

1973 : Kun Young Song, and Seung Hyun Han, *1973 National Planning and Fertility Survey: A Comprehensive Report*. Seoul, KIFP, 1974.

1976 : Byung Tae Park, et al., *The 1976 National Fertility and Family Planning Evaluation Survey*. Seoul, KIFP, 1979.

1978 : Jong-Hwa Byun and Kap Suk Koh, *1978 Family Planning and Fertility Survey*, Seoul, KIFP, 1979.

1982 : J. K. Lim, *1986 National Family Health : An Interim Report of Abortion*, Seoul, KIPH, 1982.

그런데 1981년에 이르러서는 都市地域 婦人の 人工妊娠中絶 經驗率は 52퍼센트로써 3年前인 1978年度와 比較하면 오히려 約 5 퍼센트 포인트가 減少된 반면, 農村地域에서는 여전히 계속 增加하여 44퍼센트 水準이었다.

年齡別 人工妊娠中絶 經驗率

年齡別 人工妊娠中絶 經驗率의 推移를 보면 1971~1978年 期間内에서는 각 年齡層에서 妊娠中絶經驗率이 모두 增加하는 傾向을 나타내고 있다.

年度別로 모든 地域에서 比較的 높은 人工妊娠中絶 經驗率을 나타낸 年齡層은 35~39歲였다. 이 年齡層에서는 그 增加幅도 컸다(表 2 參照).

1978年과 1982年の 年齡別 妊娠中絶 經驗率을 比較해 보면 15~24歲的 低年齡層에서 大都市의 경우에는 人工妊娠中絶經驗率이 같은 水準인 22퍼센트였고 其他都市 및 農村地域에서는 큰 減少現象을 나타내었다. 25~29歲에서는 大都市婦人の 경우에만 19

78년에 비하여 減少를 보였을뿐 其他都市와 農村에서는 增加를 보였다. 30~34 歲의 경우 農村地域婦人에서만 오직 1978年の 人工妊娠中絶 經驗率보다 많이 增加되었을 뿐 都市地域婦人에서는 현격하게 減少되었다.

全般的으로 볼 때 1971~1978年 期間에는 全體 年齡層에서 妊娠中絶 經驗率이 繼續 增加해 왔으나, 1982년에 이르러 農村地域을 除外한 大都市 및 其他都市에서는 前年度에 비하여 減少現象을 드러내고 있어 過去 계속 盛行해 왔던 人工妊娠中絶이 앞으로는 점차 減少할 것이라는 豫測을 하게하고 있다.

表 3 및 圖 2는 1981年和 1983年 兩年度の 한해 동안에 일어났던 人工妊娠中絶 經驗率을 提示한 것으로써 1981年の 妊娠中絶 經驗率은 10.2퍼센트였고 1983년에는 7.2

Figure 1. Percent of Currently Married Women Aged 15~44 Ever Having an Abortion, 1964~1982
年度別 有配偶婦人의 人工妊娠中絶 經驗率

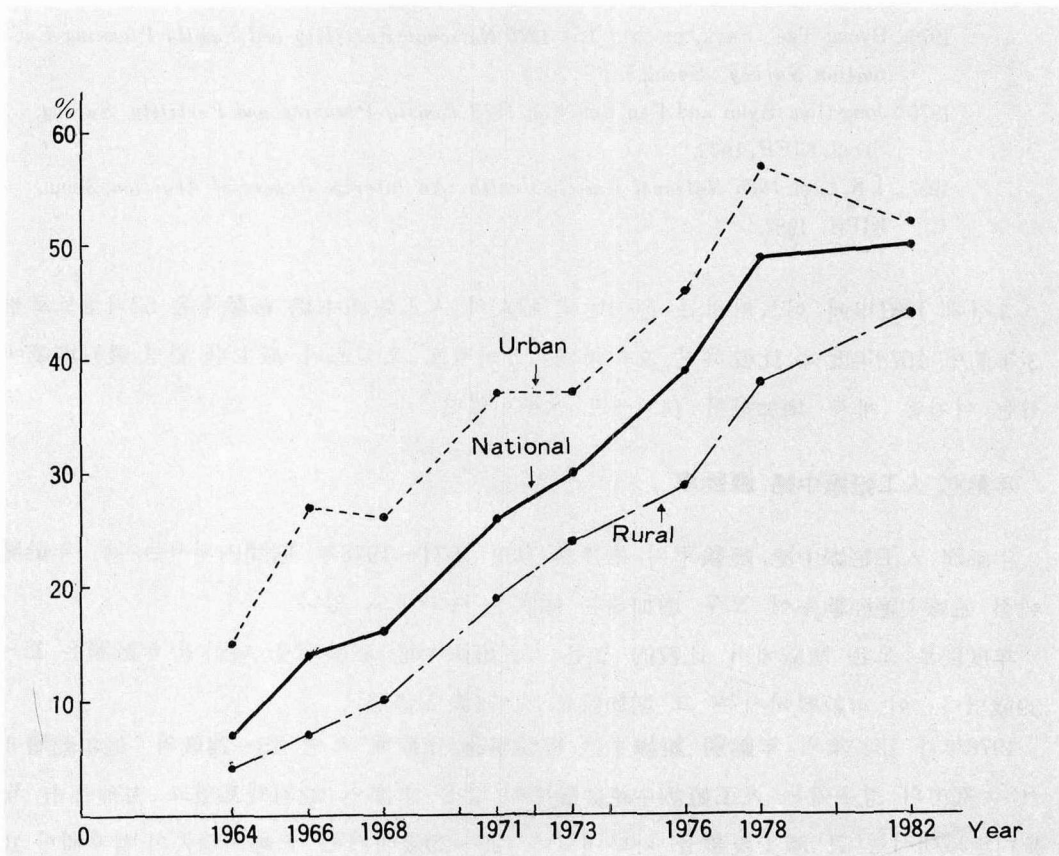


Table 2. Percent Distribution of Currently Married Women Aged 15~44 Ever Having an Abortion, 1971~1982

年度 地域 및 年齡別 人工妊娠中絶經驗率, 1971~1982

Age	National					Metropolitan				
	1971	1973	1976	1978	1983	1971	1973	1976	1981	1982
19~24	11	10	16	19	19	19	15	22	22	22
25~29	18	19	27	36	39	27	26	33	45	42
30~34	30	29	46	54	55	45	43	59	66	59
35~39	38	43	50	62	64	56	65	65	74	68
40~44	33	40	45	61	66	52	60	63	71	72
Total	26	30	39	49	50	40	44	50	58	53

Age	Other Urban					Rural				
	1971	1973	1976	1978	1982	1971	1973	1976	1978	1982
15~24	15	14	21	27	17	5	19	9	14	8
25~29	21	19	31	37	41	12	14	19	27	32
30~34	40	33	44	65	58	20	22	36	37	45
35~39	52	54	58	71	65	28	30	37	48	57
40~44	40	45	46	71	69	26	30	36	51	63
Total	34	33	41	57	51	19	24	29	38	44

퍼센트로 1981년에 비하여 1983년에 이르러 約 3 퍼센트 포인트가 減少되었다. 年齡別 經驗率에 있어서는 1981年, 1983年 모두 25~29歲의 年齡群에서 각각 14.2퍼센트와 11.1퍼센트로 제일 높았다. 都市 農村地域에 있어서도 同一한 現象으로 25~29歲 年齡層에서 人工妊娠中絶 經驗率이 제일 높았다.

以上の 結果로 미루어 볼때 過去 30代에서 높았던 人工妊娠中絶率이 最近 에와서는 20代 後半 婦人層으로 옮겨가고 있음을 알 수 있다. 이로써 이 年齡層에서의 높은 出産率과 낮은 避妊實踐率이 서로 관련된다고 볼 수 있다.

2. 人工妊娠中絶率의 變動推移

合計人工妊娠中絶率(Total Marital Abortion Rate)은 有配偶婦人 1人當 可妊期間 동

Table 3. Percent of Currently Married Women Aged 15~44 Having at Least One Induced Abortion for One Year in 1981 and 1983

當年度の 人工妊娠中絶 経験率, 1981 및 1983

Age	National		Urban		Rural		Metropolitan		Other Urban	
	81*	83**	1981	1983	1981	1983	1981	1983	1981	1983
15~19	4.8	12.5	-	16.7	7.7	10.0	-	-	-	33.3
20~24	6.8	6.7	7.8	8.0	5.1	4.4	8.3	7.5	7.1	9.1
25~29	14.2	11.1	15.7	11.9	10.8	9.1	14.7	12.6	17.5	10.0
30~34	12.9	9.0	15.0	9.8	8.7	6.8	14.8	9.6	15.4	10.4
35~39	9.5	4.2	9.3	4.5	9.7	3.7	9.0	3.0	9.9	8.8
40~44	4.8	2.2	4.8	2.6	4.8	1.8	3.8	2.2	6.5	3.6
Total	10.2	7.2	11.5	8.1	7.9	5.3	11.2	7.8	12.3	8.9

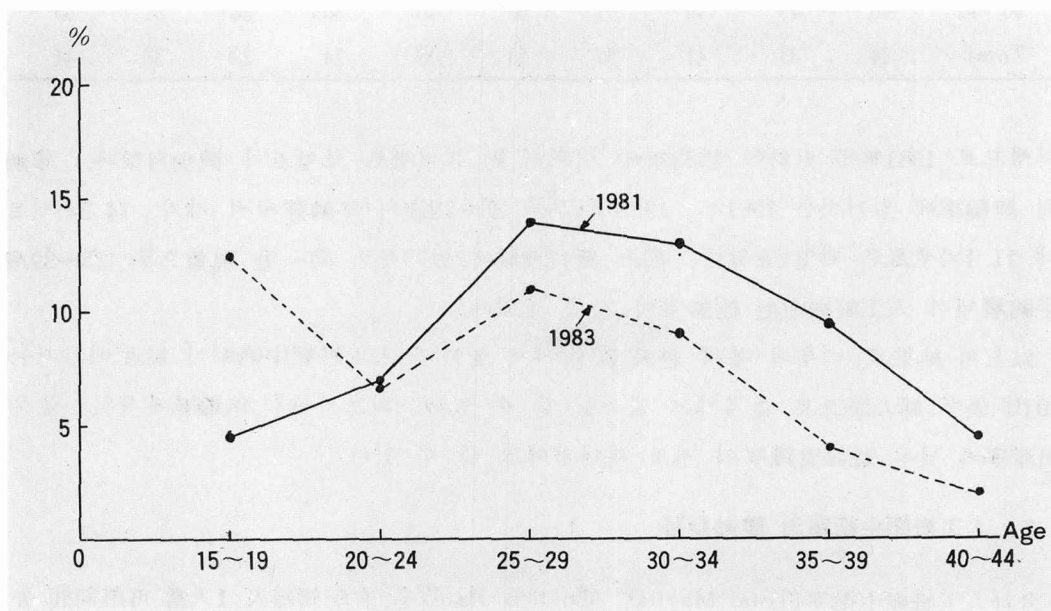
* KIPH, 1982 National Family Health Survey, Seoul, 1983

** KIPH, Comprehensive Survey of the Aging Population: An Interim Report of 1984 Family Planning and Mortality Survey, Seoul, KIPH, 1984

- Not available

Figure 2. Percent Distribution of Currently Married Women Aged 15~44 Having at Least One Induced Abortion in 1981 and 1983

當年度の 人工妊娠中絶 経験率 1981 및 1983 (全國)



안에 妊娠中絶手術을 받은 回數(總件數)를 의미하며, 一般人工妊娠中絶率(General Marital Abortion Rate)은 15~44歳の 有配偶婦人 1,000名當 年間 手術을 받는 人工妊娠中絶 件數를 말하는 것이다.

따라서 이 두 人工妊娠中絶率は 年間 妊娠中絶이 일어나고 있는 頻度を 間接적으로 推定할 수 있게 해 준 뿐만 아니라 각 年齡層에서 어느정도의 妊娠中絶이 행해지고 있는가를 比較 評價할 수 있는 指數로 이용되고 있다는 점에서 대단히 중요한 의의를 갖는다.

合計人工妊娠中絶率 및 一般人工妊娠中絶率

15~44歳 有配偶婦人の 合計人工妊娠中絶率(Total Marital Abortion Rate)이 1963년에는 0.7에 불과했었으나 約 10年後인 1973년에는 2.1로 3 倍의 増加를 보였고 1978년에 이르러서는 2.9로 1963년에 비하여 무려 4 倍 정도가 増加되었다. 그러나 계속 큰 増加를 보여왔던 合計人工妊娠中絶率は 1978년을 고비로 하여 점차 減少趨勢를 나타내기 시작하여 1981년에는 2.7, 그리고 1983年 現在 1.8로 급격한 減少를 나타내었다. 이와같이 人工妊娠中絶率が 減少하고 있는 것은 最近 婦人들의 人工妊娠中絶에 대한 否定的 意識이 高潮되고 있는 반면에 出産調節을 避妊에 依存하는 傾向이 높아진 데 緣由되는 것으로 풀이되고 있다.

地域間 合計人工妊娠中絶率 差異를 보면 毎年 都市地域 婦人の 合計 人工妊娠中絶率が 農村地域 婦人に 比하여 높은 水準을 유지해 왔다. 그러나 1981年 이후 都市와 農村地域間 合計 人工妊娠中絶率의 隔差가 많이 좁혀지고 있는 現狀을 나타내고 있다. 1981年 都市地域 婦人の 合計 人工妊娠中絶率は 2.9, 農村婦人は 2.1였으나 1983년에는 都市婦인이 2.0, 農村婦人は 1.4였다. (表 4 参照)

15~44歳 有配偶婦人の 一般人工妊娠中絶率(General Marital Abortion Rate)에 있어서도 合計人工妊娠中絶率(Total Marital Abortion Rate)과 같은 様相으로 1978년까지 繼續 높은 趨勢로 増加되어 오다가 1981년부터 減少되기 始作하여 1983年 現在 一般人工妊娠中絶率は 15年 前인 1968年の 水準과 비슷한 79.1이었다. 年度別로 살펴보면 20~44歳 有配偶婦人 1,000名當 年間 人工妊娠中絶件數는 1963年 38에서 10年 後인 1973년에 105로 큰 増加를 보였으며 15年 後인 1978년에는 124로 1963년에 비하여 무려 3 倍 이상의 増加를 나타냈었다. 그러나 1981년에 113.3으로 크게 減少傾向을 나타내기 시작하여 1983년에는 79.1水準으로 低下되었다.

年 齡 別 有 配 偶 婦 人 의 人 工 妊 娠 中 絶 率

表 4 및 圖 3-1, 3-2에서 나타나고 있는 바와 같이 人工妊娠中絶率이 제일 높은 年齡層은 1963年, 1968年, 1973年, 1975年の 모든 年度에서 30~34歲群이었으나, 1978년에는 25~29歲 및 35~39歲에서 156으로 제일 높았고, 1981年과 1983년에는 20代後半 婦人에서 제일 높아 각각 158과 122였다.

年 齡 別 人 工 妊 娠 中 絶 率에서 나타난 結果로 미루어 볼때 1978년까지는 30代의 婦人

Table 4. Trend in Age Specific and Total Induced Abortion Rates for Currently Married Women, 1963~1983

年 度 別 有 配 偶 婦 人 의 人 工 妊 娠 中 絶 率 變 動 趨 勢

Age	National							Urban							Rural						
	1963	1968	1973	1975	1978	1981	1983	1963	1968	1973	1975	1978	1981	1983	1963	1968	1973	1975	1978	1981	1983
20~24	16	12	86	65	70	74	73	29	25	29	97	88	82	85	6	-	139	29	51	62	48
25~29	29	46	75	86	156	158	122	43	71	78	100	186	171	131	18	21	72	68	108	122	101
30~34	58	90	137	160	148	146	103	93	107	132	200	172	170	113	33	77	142	109	114	94	77
35~39	40	69	88	149	156	106	45	65	86	140	170	164	108	49	22	57	49	127	147	103	37
40~44	-	31	22	70	54	48	22	-	43	46	70	65	48	26	-	22	5	70	44	48	18
T.M.A.R.*	0.7	1.2	2.1	2.7	2.9	2.7	1.8	1.2	1.7	2.1	3.2	3.4	2.9	2.0	0.4	0.9	2.0	2.0	2.3	2.1	1.4
G.M.A.R.**	38	71	105.4	111.0	124.2	113.3	79.1	-	-	-	133.6	146.8	128.3	89.3	-	-	-	86.2	95.8	86.5	58.0

* T.M.A.R: Total Marital Abortion Rates

** G.M.A.R: General Marital Abortion Rates

- Not available

에게서 人工妊娠中絶이 제일 많이 盛行했었으나, 1981年 이후부터는 20代後半 婦人에게서 人工妊娠中絶이 많이 이루어지고 있음을 알 수 있다. 이와같은 原因은 避妊 受容과 밀접한 관련이 있는 것으로서 30代 婦人에게서 避妊受容(특히 不妊術)이 높은 것과 相關性이 있는 것으로 풀이된다.

3. 人 工 妊 娠 中 絶 에 의 한 出 産 抑 制 效 果

人工妊娠中絶이 出産力 低下에 미친 寄與度는 家族計劃事業 못지 않게 큰 것으로 評價되어 왔다. 有配偶婦人의 妊娠中絶에 의한 出産防止⁵⁾ 效果의 推定 結果는 表5와 같다.

5) 1件의 人工妊娠中絶은 0.43 정도의 出産抑制效果를 갖고있다는 한 研究結果報告에 의하여 算出된 것임.

Figure 3-1. Trend in Age Specific and Total Induced Abortion Rates for Currently Married Women, 1963~1983

年度別 有配偶婦人の 人工妊娠中絶率

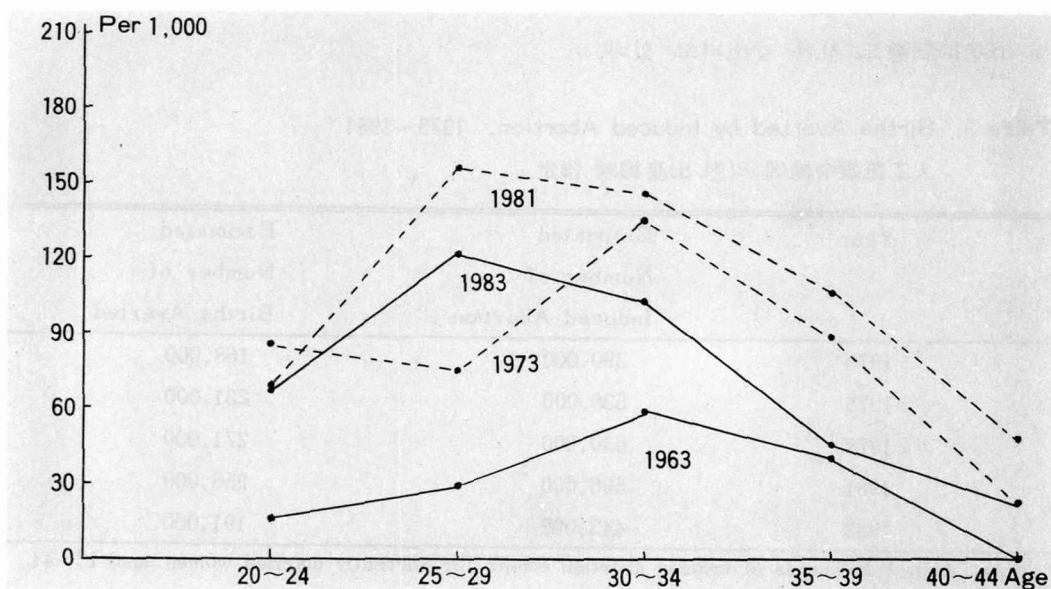
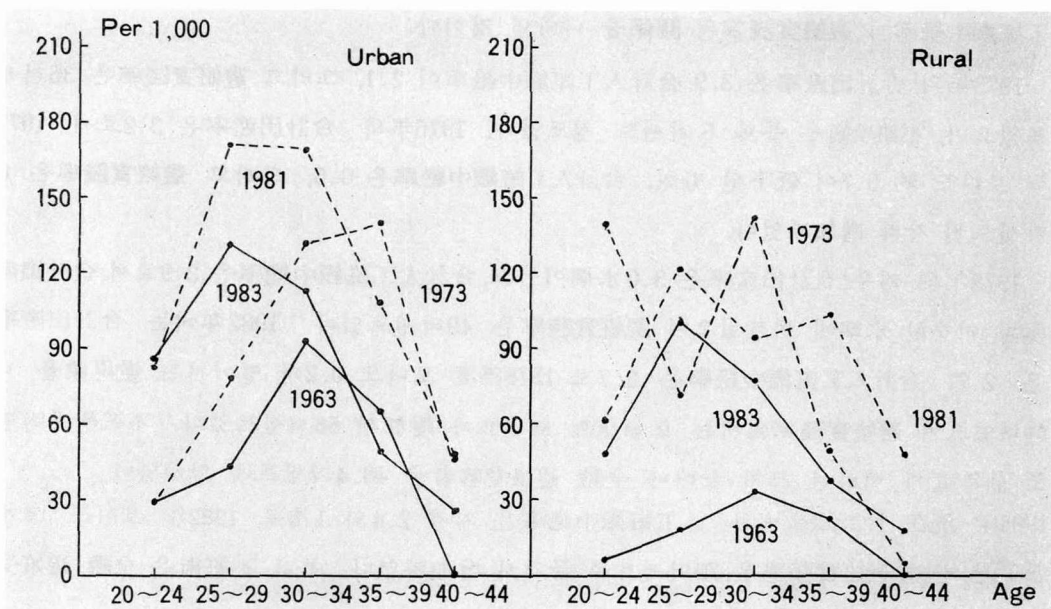


Figure 3-2. Trend in Age Specific and Total Induced Abortion Rates for Currently Married Women in Urban and Rural Areas, 1963~1983

年度 地域別 有配偶婦人の 人工妊娠中絶率



1973년에 有配偶婦人에게서 일어난 妊娠中絶은 390萬件으로 推算되며 이로 인하여 抑制된 出産은 約 168千件, 1975년에 231千件, 1978년에는 무려 271千件에 달하는 것으로 推算되고 있다. 그러나 1981년에는 256千件, 1983년에는 191千件으로써 1981年以後 出産抑制數도 점차 감소되고 있다.

Table 5. Births Averted by Induced Abortion, 1973~1981

人工妊娠中絶에 의한 出産抑制 推定

Year	Estimated Number of Induced Abortion	Estimated Number of Births Averted
1973	390,000	168,000
1975	536,000	231,000
1978	630,000	271,000
1981	596,000	256,000
1983	443,000	191,000

Note : Annual estimates of induced abortion events for currently married women aged 15~44.

4. 人工妊娠中絶率, 避妊實踐率 및 出産率의 變動趨勢 比較

表 6 및 圖 4 는 年度別 合計出産率(Total Fertility Rate)의 低下 推移에 따른 合計人工妊娠中絶率과 避妊實踐率의 關係를 나타낸 것이다.

1973年の 合計出産率は 3.9, 合計人工妊娠中絶率이 2.1, 그리고 避妊實踐率は 36퍼센트였으며, 不妊手術은 불과 5 퍼센트 정도였다. 1976年の 合計出産率は 3.2로써 1973年 보다도 約 0.7이 低下된 반면, 合計人工妊娠中絶率は 0.6, 그리고 避妊實踐率は 8 퍼센트씩 각각 增加되었다.

1978年の 경우 合計出産率は 3.0水準이었고, 合計人工妊娠中絶率は 2.9로써 合計出産률과 비슷한 水準에 이르렀으며 避妊實踐率は 49퍼센트였다. 1982년에는 合計出産率は 2.7, 合計人工妊娠中絶率は 2.7로 1978年度 보다도 0.2가 떨어지는 逆現象을 나타내었으며 避妊實踐률에서는 9 퍼센트 포인트가 增加된 58퍼센트였다. 不妊術受容률도 前年度에 비하여 크게 늘어나 全體 避妊受容者중 48.4퍼센트에 달하였다. 1984年 現在 合計出産률과 人工妊娠中絶率は 각각 2.4와 1.8로 1982年 보다도 크게 低下된 반면, 避妊實踐率は 70퍼센트로 급격히 增加하였다. 특히 不妊術은 全體 避妊受容의 2分の 1 이상을 上廻하는 59퍼센트였다.

이상에서 나타난 結果로 미루어 볼 때 1978년까지 우리나라의 出産力 低下에 큰 영향을 미쳐왔던 두 要因은 家族計劃事業과 人工妊娠中絶으로써 그 寄與度는 서로 비슷한 比重을 차지했었다고 評價되어 왔다. 그러나 1982年 以後부터는 그러한 樣相에 큰 變化가 나타나기 시작했다. 즉 避妊實踐率은 대폭 增加되고 있는 反面에, 人工妊娠中絶率은 相對적으로 감소되고 있으며 妊娠中絶의 큰 減少가 있음에도 불구하고 出産率은 繼續 低下되고 있기 때문이다. 특히 不妊術 受容 增大가 人工妊娠中絶은 물론 出産力 低下에 크게 作用하고 있는 것으로 해석되고 있다.

지금까지 많은 論難의 對象이 되어왔던 人工妊娠中絶率이 최근에 이르러 감소되고

Table 6. Trend in Fertility Rates, Abortion Rates and Practice Rates of Family Planning, 1973~1984

年度別 人工妊娠中絶率, 避妊實踐率 및 出産率의 變動推移

Year	Events	Total Rates	Age						
			15~19	20~24	25~29	30~34	35~39	40~44	45~49
1973	Induced Abortion Rates(per 1,000)	2.1		86	75	137	88	22	
	Family Planning Practice Rates (%)	36		12	28	38	53	39	
	Sterilization	4.6		-	2	5	8	6	
	Fertility Rates (per 1,000)	3.9	10	146	301	220	88	19	3
1976 ¹⁾	Induced Abortion Rates(per 1,000)	2.7		65	86	160	149	70	
	Family Planning Practice Rates (%)	44		15	32	56	62	45	
	Sterilization	8.3		1.0	4.4	11.4	13	9	
	Fertility Rates (Per 1,000)	3.2	10	147	275	142	49	18	1
1978	Induced Abortion Rates(per 1,000)	2.9		70	156	148	156	54	
	Family Planning Practice Rates (%)	49		16	38	62	66	47	
	Sterilization	16.5		1.8	11.9	24.4	24.9	12	
	Fertility Rates (per 1,000)	3.0	6	134	244	119	29	13	

Table 6. Continued

Year	Events	Total Rates	Age						
			15~19	20~24	25~29	30~34	35~39	40~44	45~49
1982 ²⁾	Induced Abortion Rates (per 1,000)	2.7		74	158	146	106	48	
	Family Planning Practice Rates (%)	58		23	44	72	80	63	
	Sterilization	28.1		4.9	17.4	39.7	47.8	34.8	
	Fertility Rates (per 1,000)	2.7	12	161	245	94	23	3	
1984 ³⁾	Induced Abortion Rates (per 1,000)	1.8		73	122	103	45	22	
	Family Planning Practice Rates (%)	70		32	62	86	87	72	
	Sterilization	41.4		8.5	29.4	53.7	54.4	45.8	
	Fertility Rates (per 1,000)	2.4	6	141	242	66	20	6	

1) Abortion and Fertility Rates in 1975, and Practice Rates of Family Planning in 1976.

2) Abortion and Fertility Rates in 1981, and Practice Rates of Family Planning in 1982.

3) Abortion and Fertility Rates in 1983, and Practice Rates of Family Planning in 1984.

있다는 現象은 母性健康 뿐만 아니라 모든 側面에서 볼 때 극히 다행스러운 일이 아닐 수 없다.

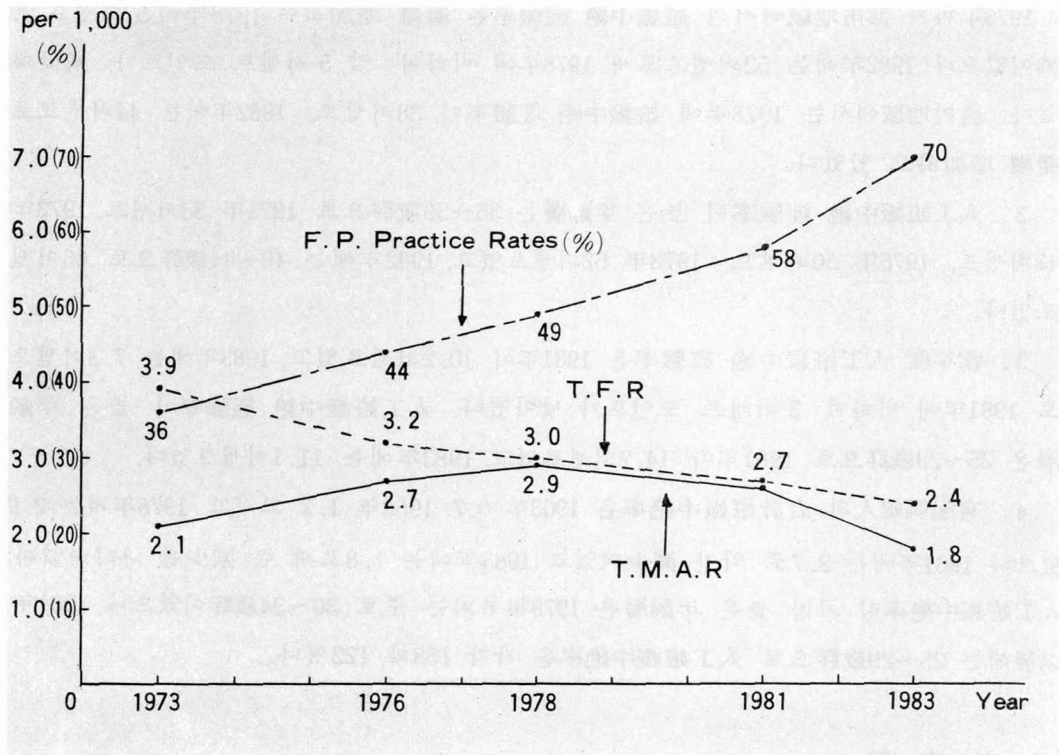
年齡別 出生率, 妊娠中絶率, 및 避妊實踐率의 關係를 보면 1973~1984年 期間에 出生率 이 제일 높은 年齡層은 25~29歲로서 1973년에 301, 1976年 275, 1978年 244, 1981年 245, 그리고 1983년에는 242로 變動없이 首位를 차지하고 있다. 그런데 妊娠中絶率이 가장 높은 年齡層은 1978년까지는 30代였다가 1982年以後 出生率이 가장 높은 25~29歲層으로 자리바꿈을 하고있다. 避妊實踐率이 가장 높은 年齡層은 35~39歲群으로 1973년에 53퍼센트, 1976年 62퍼센트, 1978年 66퍼센트, 1982년에 80퍼센트였으며, 1984년에는 87퍼센트로 제일 높았다.

出生率이 가장 높은 25~29歲層의 妊娠中絶 및 避妊受容 關係를 볼 때 人工妊娠中絶率은 높은 반면 避妊實踐率은 低調한 狀態였다.

앞으로 人工妊娠中絶 및 出生率을 더욱 低下시키기 위해서는 25~29歲 婦人의 避妊受容率을 높이는 새로운 避妊普及 戰略이 講究되어야 할 것이다.

Figure 4. Trend in Fertility Rates, Induced Abortion Rates and Family Planning Practice Rates, 1973~1984

人工妊娠中絶率、避妊實踐率 및 出産率의 變動推移



IV. 要 約

出産調節을 위한 '家族計劃事業'이 普及되기 시작한 1960年代 以後부터 人工妊娠中絶은 繼續 増加해 왔다. 人工妊娠中絶은 出産力 低下의 主要 要因의 하나로서 그 寄與度는 家族計劃事業과 비슷했거나 약간 優位였을 것이라는 評價를 받아 왔었다. 그러나 이와같이 繼續 増加를 해왔던 人工妊娠中絶이 1981年 以後부터는 점차 下向 趨勢를 나타내기 시작하여 1983年에 이르러서는 顯격한 減少 現狀을 나타내었다. 따라서 相對的으로 避妊實踐率은 크게 増加되었으며 그 結果로 出産率은 많이 減少되어 가는 趨勢였다.

1. 人工妊娠中絶 經驗率은 1964年에 7 퍼센트였으나 1966년에는 2倍정도 増加한

14퍼센트, 1976년에는 39퍼센트 그리고 1978년에는 49퍼센트로 급진적인 增加率을 나타내었다. 그러나 1981年 人工妊娠中絶 經驗率은 50퍼센트 水準으로 점차 鈍化되어 가는 趨勢였다.

1978년까지 都市地域에서의 妊娠中絶 經驗率은 繼續 增加하여 1978년에 57퍼센트 水準이었으나 1982년에는 52퍼센트로써 1978년에 비하여 약 5 퍼센트 포인트가 減少되었다. 農村地域에서는 1978년에 妊娠中絶 經驗率이 38퍼센트, 1982년에는 44퍼센트로 繼續 增加하고 있었다.

2. 人工妊娠中絶 經驗率이 높은 年齡層은 35~39歲群으로 1971年 38퍼센트, 1973年 43퍼센트, 1976年 50퍼센트, 1978年 62퍼센트였고, 1982년에는 40~44歲群으로 66퍼센트였다.

3. 當年度 人工妊娠中絶 經驗率은 1981년이 10.2퍼센트였고, 1983년에는 7.3퍼센트로 1981년에 비하여 3 퍼센트 포인트가 낮아졌다. 人工妊娠中絶 經驗率이 높은 年齡層은 25~29歲群으로 1981년이 14.2퍼센트였고, 1983년에는 11.1퍼센트였다.

4. 有配偶婦人의 合計妊娠中絶率은 1963年 0.7, 1968年 1.2 그리고 1978년에는 2.9 였으나 1981년에는 2.7로 약간 減少되었고 1983년에는 1.8로써 큰 減少를 나타내었다. 人工妊娠中絶率이 가장 높은 年齡層은 1978년까지는 주로 30~34歲群이었으나 1981年以後에는 25~29歲群으로 人工妊娠中絶率은 각각 158과 122였다.

參 考 文 獻

- 1) 孔世權外, 韓國家族計劃事業, 1961~1980, 家族計劃研究院, 1981.
- 2) 林鍾權, 崔富玉, 人工妊娠中絶實態에 관한 研究, 家族計劃研究院, 1979.
- 3) Korean Institute for Population and Health (KIPH), *1982 National Family Health Survey*, Seoul, KIPH, 1982.
- 4) KIPH, *Comprehensive Survey of The Aging Population: An Interim Report of 1984 Family Planning and Mortality Survey*, Seoul, 1984.
- 5) Ministry of Health and Social Affairs (MOHSA), *Family Planning*, Seoul, 1964.
- 6) MOHSA, *National Family Planning Survey*, Seoul, 1966.
- 7) Byun, Jong-Hwa, and Koh Kap Suk, *1978 Family Planning and Fertility Survey*, Seoul, KIFP, 1979.
- 8) Koh, Kap Suk, et al., *National Fertility and Family Planning Survey*, Seoul, National Family Planning

Center, 1970.

- 9) Lim, Jong Kwon, *1982 National Family Health Survey: An Interim Report of Abortion*, Seoul, KIPH, 1982.
- 10) Moon, Hyun Sang, et al., *Fertility and Family Planning: An Interim Report on 1971 Fertility—Abortion Survey*, Seoul, KIFP, 1972.
- 11) Park, ByungTae, et al., *The 1976 National Fertility and Family Planning Evaluation Survey*, Seoul, KIFP, 1979.
- 12) Song, Kun Young, and Han, Seung Hyun, *1973 National Family Planning and Fertility Survey; A Comprehensive Report*, Seoul, KIFP, 1974.

Abstract

A Review on Induced Abortions in Korea: 1964-1983

Jong Kwon Lim* · Tai Min Song**

For the past twenty years, a decline in fertility has been achieved by strengthened national family planning programs and an increased number of induced abortions. There is no doubt that abortion has been a major contributing factor in the decline of fertility.

Although abortion was widely practised as a means of fertility control from 1960 to 1980, abortion have decreased since 1981 among married women aged of 20 to 44 years.

- 1) Experienced abortion of national prevalence rate was 7 percent in 1964, 14 percent in 1966, 39 percent in 1976, 49 percent in 1978, and 50 percent in 1981. Aborted women's rate was much higher in urban areas than rural areas: the rates were 57 percent in urban and 38 percent in rural in 1978; 52 percent in urban area and 44 percent in rural in 1981.
- 2) The highest aborted women's rate was between the ages of 35-39. During 1971-1978, it showed an upward moving trend: 38 percent in 1971, 43 percent in 1973, 50 percent in 1976 and 62 percent in 1978. However, the highest rate was shifted to the age group of 40-44, and the rate was 66 percent.
- 3) Abortion rate per 100 woman per year was 10.2 percent in 1981 and 7.2 percent in 1983. Age specific rates of aborted women reached a peak in the 25-29 age group: 14.2 percent in 1981 and 11.1 percent in 1983.
- 4) The total marital abortion rate had sharply increased from 0.7 in 1963 to 1.2 in 1968 and 2.9 in 1978. However, it dropped from 2.7 in 1981 to 1.8 in 1983. Age specific abortion rate reached a peak in the 25-29 age group during 1981-1983: 158 in 1981 and 122 in 1983.

* Senior Researcher, KIPH.

** Programmer, KIPH.